

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **56 (1969)**

Heft 7: **Schulhäuser**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Team**, | das (:ti:m; engl.), im Hinblick auf ein gemeinsam zu erreichendes Ziel zusammengeschlossene > Gruppe (gleichgestellt. Individ.); b. Arbeit, Spiel u.a. –

**Sanitär Team (Katalog)**, | der (lit., schweiz.); vorl. ohne lexikalische Definition; vergl. hierzu auch: > Team-Geist; sowie: T.-Work (:t'-wö:k; engl.) –

## Zungenbrecher?

**K**eineswegs. Aber wie hätten wir besser sagen können, was es mit diesem Sanitär Team Katalog auf sich hat? Für unsere Kunden in der Westschweiz heisst er Catalogue Team Sanitaire. Per i nostri spett. clienti nel Ticino: Catalogo Team. Vielsprachig sind wir also ohnehin.

Dieses Team: das sind sechs unabhängige Sanitär-Grossisten mit Niederlassungen in der ganzen Schweiz. Und unabhängig wollen wir auch bleiben: Konkurrenten, die sich gegenseitig auf die Finger schauen. Der Wettbewerb geht weiter. Das kann Ihnen nur recht sein.

Das Ziel (eigentlich eine dringende Aufgabe): eine systematische Übersicht zu geben über einen vielfältigen und nicht leicht überschaubaren Markt. Und weil eine kontinuierliche Information in dieser Form eine siebenstellige Summe kostet, was lag da näher, als dass wir die Aufgabe gemeinsam lösten? Auch das kommt Ihnen zugute.

Denn es ist ja nicht damit getan, dass wir Ihnen diese Ausgabe auf den Tisch legen. Das ist der Anfang. So verpflichten wir uns, Sie weiter über alles Wissenswerte zu orientieren. (Noch diesen Monat erhalten Sie die Preisliste zum Katalog.)

Wir sagten uns eben: informierte Kunden sind bessere Kunden.

# 'team

Hans U. Bosshard AG  
Sanitär-Kuhn AG  
Sanitas AG  
Troesch & Co. AG  
Sanitär Material AG  
Sabag & Baumaterial AG





# stühle + tische

für Klassenzimmer stellen wir nicht her, dafür gibt es  
Spezialisten, aber

# stühle + tische

für den Singsaal, die Aula, das Lehrerzimmer oder sonstige  
Gemeinschaftsräume in Schulbauten sind unsere  
Spezialität

# stühle      tische      d + co

**Dietiker + Co. AG**

Stuhl- und Tischfabrik  
Fabrique de chaises et tables

**8260 Stein am Rhein**

Tel. 054/8 61 56